

Светът трябва да
вижда истинския
Синдзян

►► стр. 10

今日中国

КИТАЙ

gnes
www.kitajdnes.com

Година XIV, брой 5, 2 – 8 февруари 2024

1,00 лв.

►► В Ню Йорк се проведе събитие „Увертюра към Новогодишната гала 2024“

Събитието, което се проведе на 26 януари в Ню Йорк, бе организирано от Китайската медийна група и целта му бе да популяризира предстоящото отбелязване на Пролетния празник.



2

►► В началото на годината китайската дипломация обърна поглед към Глобалния юг

Външният министър Уан И посети Бразилия и Ямайка, след като бе в Египет, Тунис, Того и Кот д'Ивоар. Това подчертава нарастващия акцент, който Пекин поставя върху страните от Глобалния юг.



4

От редактора

Девет милиарда!

Напоследък „добронамерени“ западни медии с престомена тревога коментират бъдещето на китайската икономика. Да, признават анализатори, изтеклата 2023-та бележи ръст от 5 процента брутен вътрешен продукт (БВП) – число, многократно по-голямо от тези в развитите капиталистически държави. Да, продължават псевдозагрижено те, обаче съществуват индикации, че огромната азиатска държава няма да успее да повтори този успех и през новата 2024-та. И сочат разни верни и недотам верни икономически данни.

А междувременно календарът отброи дните на януари и започна вторият месец от Годината на зеления дървен дракон, чието начало ще бъде чествано на 10 февруари с най-големия фестивал, т. нар. Пролетен празник. И във връзка с това ще се спра само на един факт.

Близо 9 милиарда пътнически пътувания ще бъдат извършени през върховия периода за тази година, който започна на 25 януари и продължава до 15 февруари. От тях 7,2 милиарда пътувания (около 80 %) ще бъдат извършени със собствен транспорт, а 1,8 милиарда – чрез железопътни линии, магистрални, водни пътища и гражданска авиация. Още миналия петък с влак са потеглили над 11 милиона пътници!

Китайският жп оператор заяви, че очаква по железните пътища на страната за Пролетния празник да преминат 480 милиона души, средно 12 милиона пътувания дневно, което е увеличение с 37,9 процента на миналогодишна база.

Пегър ГЕРАСИМОВ



Садене на корали
край остров Хайнан



13

Интерес към продукти
с драконови мотиви



14

9 772603 481029 00005

В Ню Йорк се проведе събитието „Увертюра към Новогодишната гала 2024“

На 26 януари в Ню Йорк се проведе събитието „Увертюра към Новогодишната гала 2024“. То бе организирано от Китайската медийна група и целта му бе да популяризира предстоящото отбелязване на Пролетния празник и да съдейства за културния обмен между Китай и други страни.

На събитието присъстваха Джан Дзюн, постоянен представител на Китай в ООН, заместник генералният секретар на организацията Мигел Моратинос, постоянни представители и дипломати от много страни.



Директорът на КМГ Шън Хайсън отправи видео послание към участниците в събитието. В него той припомни, че неотдавна Общото събрание на ООН е обявило Пролетния фестивал

за празник на организацията, което демонстрира очарованието на китайската цивилизация и източната култура, както и ценността на културното разнообразие и приобщаване.

През следващите 60 години обменът между Китай и Франция ще се увеличава

На 25 януари в Пекин се проведе прием по случай 60-годишнината от установяването на дипломатически отношения между Китай и Франция. Ръководителите на двете държави произнесоха речи по видео връзка. През последните 60 години китайско-френските отношения са преживели промените на международната среда и винаги са били стабилни.

Председателят Си Дзинпин припомни колко силен е „духът на китайско-френските отношения“ и изтъкна отново, че това е ключът към развитието в двустранните отношения в миналото, настоящето и бъдещето. Между двете държави няма геополитически конфликти, а налице са силна независимост и пионерски иновации. Двете големи цивилизации се ценят и приличат помежду си, а това



води до взаимно политическо доверие, което се задълбочава непрекъснато.

Франция е третият по големина търговски партньор от ЕС за Китай, а Китай е най-големият търговски партньор на Франция в Азия. Двете страни имат широка перспектива и голям потенциал за сътрудничество както в ядрената енергия, авиацията, космическите и високоскоростните железопътни технологии,

така и в зелената енергия, дигиталната икономика и финансите.

Като постоянни членове на Съвета за сигурност на ООН, Китай и Франция активно ще полагат усилия за справянето с глобалните проблеми и разрешаването на регионалните кризи. Смятаме, че през следващите 60 години обменът между двете страни ще донесе повече благополучие за двата народа и за целия свят.



Дрон платформа за транспортиране на кръв

В Шънджън, провинция Гуандун, бе представена първата в страната дрон платформа за транспортиране на кръв, чиято цел е да улесни доставката на кръвни проби из града.



Индустриалните предприятия отчитат ръст на печалбите за пети пореден месец

Големите индустриални предприятия в Китай отбелязват увеличаване на общите си печалби за пети пореден месец през декември 2023 г. Това показват официалните данни на Националното статистическо управление, представени на 27 януари.

Печалбите на големите китайски индустриални фирми с годишен основен бизнес доход над 20 милиона юана (2,8 милиона долара) са се увеличили с 16,8 процента на годишна база през декември 2023 г., достигайки 7,69 трилиона

юана за годината.

Най-добре представителите се сектори са тези за производство и доставка на електроенергия, отопление, газ и вода, като комбинираните им печалби отбелязват забележително увеличение на годишна база от 54,7 процента. Друг добре представящ се сектор е този за производство на оборудване, като там печалбите са се увеличили с 4,1% през 2023 г.

Като цяло сред 41 индустриални категории, наблюдавани от Националното статистическо управление, 27 отбелязват ръст на печалбите.

Успешен тест на космическа ракета за многократна употреба



Тестова версия на ракетата за многократна употреба „Куайджоу“ (Kuaizhou) завърши експеримент с вертикално излитане и кацане. Тя е разработена от Expace Technology Co., Ltd., компания, свързана с Китайската корпорация за аерокосмическа наука и индустрия (China Aerospace Science and Industry Corporation Limited), и използва двигател с течен кислород

и метан. Полетът е продължил 22 секунди, а ракетата се е реела във въздуха 9 секунди, с точност на височина от 0,15 м. Положението при кацане е било стабилно, позицията – точна, а корпусът – в добро състояние, което означава успех на експеримента.

Това поставя основата за разработването на серията ракети „Куайджоу“ за многократна употреба, казаха още от Expace Technology.

地方两会观察 | 做强传统 做好新增 做足特色——促消费成为地方2024年稳经济一大重点

地方两会接近尾声，2024年各地工作重点也基本敲定。翻阅各地政府工作报告不难发现，促消费是2024年工作部署的重要方面。不少地方提出了2024年促消费的目标和方向，其中既有稳住汽车和家电等大宗消费、补齐社会服务消费短板、壮大消费新增长点等共同之处，也有打造特色文化旅游项目等优势培育。业内专家认为，这些举措在更好满足当地群众需求的同时，也将有利于消费市场的长远建设。

细看各地2024年的工作安排，大部分省份都明确了2024年社会消费品零售总额（以下简称“社零”）增长目标。其中，西藏以10%左右的目标增速暂居榜首，紧随其后的是海南、辽宁、甘肃等8.0%至8.5%的目标增速，其余各地以6%至7%之间居多。值得注意的是，社零增速目标基本都高于地区经济发展目标。

国务院发展研究中心市场经济研究所研究员陈丽芬对《经济参考报》记者表示，各地政府落实中央经济工作会议精神，将扩内需促消费列为2024年重点工作。“多地设定消费增长目标略高于经济增长目标，可以看出地方将消费作为拉动经济增长的基础动力。”

在具体的促消费安排上，提振大宗消费依然是重点，其中汽车、家电以旧换新屡被提及。例如，山西提出，加大甲醇汽车推广应用力度，支持刚性和改善性住房需求，推动大规模



设备更新和消费品以旧换新；山东提出，推动新能源汽车促销，加快公共区域、居民小区充电设施建设，举办家电家居、电子产品等促消费活动200场以上。

统计显示，2023年，全国汽车保有量约3.4亿辆，冰箱、洗衣机、空调等主要品类家电保有量超过30亿台。业界认为，汽车、家电的更新换代需求和潜力很大，以旧换新等措施将在满足消费需求的基础上激活市场。

补齐生活服务的短板也成为重要发力点。天津在2024年的工作安排中明确，将增加有适需的民生保障服务供给，新建提升一批养老托幼场所、便民服务设施、休闲娱乐空间等；广东也在政府工作报告中提出，广东在教育、养老、医疗、地下管网、保障性住房等方面有庞大的需求，要善于把握这些领域涌现出的发展机遇，更好统筹消费和投资；湖南提出，推动农村消费扩容升级，丰富

养老、托育、家政、教育服务供给。

共性之外，各地还在挖掘自身的优势上下功夫，培育特色消费，吸引国内外消费聚集。例如，宁夏提出，支持打造城市“五大特色街区”、乡镇“十大特色集市”。上海、北京、重庆等地提出推进国际消费中心城市建设和把全球新品首发地建设、商圈提升行动等作为着力点。

还有很多地方将挖掘旅游资源、打造旅游品牌作为今年的重要目标。例如，近期因冰雪旅游火爆的东北三省就将发展冰雪经济列入重点。辽宁明确“做强做优冰雪经济”，建设沈阳王家湾冰上运动中心和抚顺龙岗山雪上运动中心；黑龙江提出，推动冰雪运动、冰雪文化、冰雪装备、冰雪旅游全产业链发展；吉林将目标定为深入实施旅游万亿级产业攻坚行动，努力打造世界级冰雪品牌、冰雪旅游胜地和避暑胜地。



黄土地上的新村事 | 千年古村的新“年味儿”

新华社太原1月29日电 临近年关，位于山西太原晋源区西山脚下的赤桥村热闹起来，家家户户都忙着擦玻璃、扫屋子、办年货。

村南头的张爱琴家，七八个婆姨们聚在一起，和面的和面，蒸面的蒸面，包糕的包糕，手上不停，嘴上也不停，乐呵呵拉着家常，没一会儿就包了满满一桌的糕。

这是赤桥村的传统。每到年前，村里的女人们总要聚在一起包年糕，一天包一家的，一连包上十几天，自家吃，也送人。这几年，糕越包越多，女人们的包糕时间也越来越长。

“村里的民宿越来越多，春节又是入住高峰期，好多

家都会给客人送一份自家包的糕，所以这糕就越包越多了。”村民赵翠红的民宿名叫“情槐雅舍”，有三层11间客房，现在的订单已经排到了正月初八，为此，她准备了40斤面，计划做成糕后送给入住的客人。

说起赤桥村，可谓远近知名。这里有2500多年的历史，相传是“豫让刺赵”的发生地，留下“士为知己者死”的典故。这里与晋水相邻，农业灌溉历史悠久，孕育了悠远的农耕文明，至今仍有古槐、古桥、古寺、古民居等散落村间，传统造纸、晋剧等非物质文化遗产传承千年。2019年，赤桥村第五批列入中国传统村落名录。



赤桥村党支部书记任龙彪说，赤桥村本身有丰富的历史文化资源，加上紧邻晋祠、天龙山等知名景区，交通便利，地理位置优越，特别适宜发展旅游产业，但过去基础设施建设较为薄

弱，产业发展缓慢。

清洁供暖改造也给村里发展旅游业扫除了“障碍”。村民们告诉记者，过去村里都是点炉子，一到冬天就是呛人的煤烟味，家家户户堆着煤堆，每天还要倒灰

渣，家里到处黑乎乎的。“煤改电”以后，村里干净了，空气也好了，愿意来的人也更多了。

文化是村庄的魂。在补齐基础设施短板的同时，赤桥村广泛发动村民和本地文化界人士收集史料文物、书写村史、研究赤桥名人和村庄文化，还在政府支持下建起一座别致的乡村文化记忆博物馆，既为村民留下乡愁，也让游客领略赤桥的厚重。

2019年以来，村里兴起开办民宿的热潮，全村陆续开了近40家不同风格的民宿，总计可提供床位500余张。在2023年“五一”“十一”假期，这里的民宿甚至一房难求。

В началото на годината китайската дипломация обърна поглед към Глобалния юг

От 18 до 22 февруари външният министър Уан И посети Бразилия и Ямайка, след като по-рано бе в Египет, Тунис, Того и Кот д'Ивоар. Това бяха първите му визити в чужбина за 2024 г. и те подчертават нарастващия акцент, който Пекин поставя върху страните от Глобалния юг.

По-тясната координация с държавите от Латинска Америка и Карибския регион ще помогне за установяването на по-балансиран и устойчив глобален пейзаж, което е от решаващо значение на фона на нарастващата несигурност и сътресения, които предстоят. Добрите отношения между Китай и много развиващи се страни се основават не само на активното икономическо сътрудничество, но и на подкрепата за основните им интереси, смятат експерти.

В Бразилия Уан И имаше срещи с президента Луис Инасиу Лула да Силва, външния министър Мауру Виейра и участва в четвъртия всеобхватен стратегически диалог. По време на разговорите двете страни дадоха висока оценка на партньорството между Китай и Бразилия и се ангажираха да засилят координацията на стратегиите си за развитие и разширяват сътрудничеството в нововъзникващи области. Те подписаха също споразумение за взаимно облекчаване на визовия режим.

В Ямайка Уан И заяви пред премиера Андрю Холнес, че Китай се надява двете страни да постигнат разширяване на сътрудничеството в различни области, на което лидерът на островната държава отговори, че когато Ямайка е била изправена пред икономически трудности, тя е получила категорична подкрепа от Пекин, демонстрираща волята му да помага на развиващите се страни.

Засилването на връзките с развиващите се страни винаги е било приоритет за китайската дипломация и Пекин се стреми да координира по-добре сътрудничеството



От 18 до 22 февруари външният министър Уан И посети Бразилия и Ямайка, след като по-рано бе в Египет, Тунис, Того и Кот д'Ивоар

си с тях, за да постигне устойчив и балансиран глобален пейзаж, казва проф. Джан Шисюе от Центъра за латиноамерикански изследвания към Шанхайския университет.

По време на срещите си с Уан И бразилският президент Лула и ямайският премиер Холнес изразиха отново подкрепа към принципа за „един Китай“.

Външният министър каза, че е получил подобни уверения и от лидерите на четирите африкански страни, които посети, преди да отпътува за Латинска Америка. „Що се отнася до въпроси, засягащи основните интереси на Китай, африканските страни показаха най-решително отношение и ясна позиция, отразявайки добрата традиция на взаимна подкрепа“, бяха думите на Уан.

„Категоричният консенсус по отношение на основните интереси на другата страната, както и по повечето международни дела, е солидна основа и предпоставка за връзките на Китай с развиващите се страни. Пример за това е тайванският въпрос. Повечето развиващи се страни имат ясно разбиране и се придържат твърдо към принципа за „един Китай“, докато няколко държави, изживяващи се като васали на САЩ, винаги се стремят да предизвикат конфронтация с Пекин по този въпрос“, обяснява в коментар за Global Times проф. Ли Хайдон от Китайския университет за международни отношения. Според него изключително важно е Глобалният юг да отстоява позицията си по въпроса за Тайван, като даде да се разбере на някои западни страни, че подкрепата за

принципа за „един Китай“ е преобладаващ консенсус и че всяка намеса или провокация в Тайванския проток от тези западни държави са неприемливи.

При срещата си със Селсу Аморим, съветник на бразилския президент, Уан И акцентира върху повишената несигурност, пред които е изправен светът. Като независими нововъзникващи сили, Китай и Бразилия трябва първо да управляват добре собствените си дела, като същевременно укрепват единството, сътрудничеството и установят общи цели, за да демонстрират отговорностите си като големи държави и се превърнат в решаващи стабилизиращи сили в една многополюсна система, каза той.

Според проф. Ли Хайдон, тъй като световната икономика все още се възстановява бавно, крайно време е развиващите се страни да започнат да действат заедно по повече въпроси.

Колкото по-близо са те една до друга, толкова по-силно ще се противопоставят на нарастващата несигурност. А най-голяма несигурност – по думите на Ли – е в САЩ. Завръщането в Белия дом на бившият президент Доналд Тръмп е очаквано от много политици и това води до безпокойство в световната икономика, смята той.

„Освен това много развиващи се страни са привлечени от китайската инициатива „Един пояс, един път“, инициативите за глобална сигурност, глобално развитие и други предложения, тъй като тези планове свързват по-тясно страните от Глобалния юг и служат по-добре на собствените им планове за развитие“, казва още проф. Ли Хайдон.

Китай и Тайланд подписаха споразумение за взаимно освобождаване от визи

Китайският външен министър Уан И каза наскоро, че Китай и Тайланд официално ще влязат в „безвизова ера“ от 1 март, тъй като двете страни току-що подписаха споразумение за взаимно освобождаване от визи.

Уан И направи коментарите на съвместна пресконференция след годишна консултация с тайландския вицепремиер и министър на външните работи Парипри Бахида-Нукара, добавяйки, че това със



сигурност ще издигне двустранния обмен между хората на нова висота.

Очаква се голямо увели-

чение на броя на китайските туристи, посещаващи Тайланд. Ние също приветстваме приятели от Тайланд на

китайска земя, за да усетят жизнеността на страната и гостоприемството на китайския народ. Китай и Тайланд са едно семейство. Важно е нашите два народа да изградят по-близки приятелства и да прегърнат подобър живот, каза Уан.

Уан И, член и на Политическото бюро на Централния комитет на Китайската комунистическа партия, каза, че двете страни са имали задълбочен обмен на мнения относно изпълнението на резултатите от срещите между китайските и тайландските ли-

дери, изграждането на китаиско-тайландска общност със споделено бъдеще и постигане на широк консенсус.

Уан И допълни, че Китай винаги ще разглежда Тайланд като приоритет в своята дипломация със съседните страни, а също и, че Китай оценява твърдия ангажимент на Тайланд към принципа за „един Китай“ и активната му подкрепа за Инициативата за глобално развитие, Инициативата за глобална сигурност и Инициативата за глобална цивилизация.

Силното потребление спомага за укрепването на висококачествения растеж

КИТАЙ СЕ СТРЕМИ ДА ПРЕВЪРНЕ ПОТРЕБЛЕНИЕТО В МОЩЕН ДВИГАТЕЛ НА ИКОНОМИЧЕСКОТО ДВИЖЕНИЕ

ПРОПИТИЯТ С КУЛТУРА ТУРИСТИЧЕСКИ БУМ В НАЧАЛОТО НА 2024 Г. ЗНАЧИТЕЛНО СТИМУЛИРА ПОТРЕБЛЕНИЕТО СЪС 135 МИЛИОНА ТУРИСТИЧЕСКИ ПЪТУВАНИЯ, НАПРАВЕНИ В КИТАЙ ПО ВРЕМЕ НА ТРИДНЕВНАТА НОВОГОДИШНА ВАКАНЦИЯ

КИТАЙ ЩЕ РАЗРАБОТВА НОВИ ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РАСТЕЖ НА ПОТРЕБЛЕНИЕТО, КАТО НАПРИМЕР ИНТЕЛИГЕНТНИ ДОМОВЕ, СПОРТНИ СЪБИТИЯ, МЕСТНИ ПРОДУКТИ И КИТАЙСКИ ЛУКСОЗНИ СТОКИ



Както съобщава Синхуа, силното потребление се активизира и спомага за укрепването на икономическото възстановяване на Китай, докато страната енергично стимулира потребителските разходи, за да укрепим един от стълбовете, необходими за поддържане на висококачествен растеж.

Общите продажби на дребно на потребителски стоки в Китай, основен показател за силата на потреблението в страната, се покачиха със 7,2 процента на годишна база, за да достигнат 47,15 трилиона юана (около 6,63 трилиона щатски долара) през 2023 г. – очевиден знак за нарастващата готовност на китайския народ да пазарува.

Годишният принос на разходите за крайно потребление към икономическия растеж на Китай беше 82,5 процента миналата година, подобрение с 43,1 процентни пункта в сравнение с 2022 г.

Като последен компонент на икономическото обръщение, динамичното потребление е ключово за гладкото функциониране на икономиката на страната. Изправен пред сложни ситуации както у дома, така и в чужбина, Китай се стреми да превърне потреблението в мощен двигател, който да задвижи икономическото движение.

КУЛТУРЕН АПЕЛ

„Леденият град“ Харбин в Североизточен Китай се превърна в най-горещата туристическа дестинация тази зима, като градът се трансформира в приказна страна, включваща изкуствена луна, грееща над катедралата „Света София“, балони с горещ въздух, носещи се над река Сонхуа, ослепителен ледено-снежен

тематичен парк и апетитна местна кухня.

Повече от три милиона посетители се стекоха в Харбин по време на празничния период за новата 2024 г., което е увеличение с 441,4 процента спрямо същия период миналата зима, а приходите от туризъм скочиха със 791,92 процента на годишна база до над 5,9 милиарда юана.

Този доходоносен успех привлече вниманието на други китайски градове и те упорито се опитват да възпроизведат очарованието на Харбин, като използват същата съставка – уникална културна привлекателност.

Културните и туристически власти в цялата страна се състезават, като качват видеоклипове, включващи местни културни елементи, в социалните медии в опит да привлечат посетители.

Стимулираният от културата туристически бум в началото на 2024 г. значително подпомогна потреблението със 135 милиона туристически пътувания, направени в Китай по време на тридневната новогодишна ваканция, което е ръст от 155,3 процента на годишна база, докато приходите от туристи се покачиха с 200,7 процента на годишна база, за да достигнат 79,73 милиарда юана.

Универсалните магазини в цялата страна въвеждат нови сценарии за потребление, които включват ски зони, веселителни паркове, книжарници и дори музеи на изкуствата, за да привлекат клиенти, като инжектират свежа жизненост в офлайн потреблението.

Според доклад, публикуван от China Chain Store and Franchise Association, около 400 нови търговски центъра са отворени в Китай миналата година, докато около 60

процента от анкетиранияте градове отбелязват ръст по отношение на броя на магазините в града.

Предстоящият празник за Пролетния фестивал се очаква да подхрани допълнително икономическото възстановяване, тъй като търсенето на култура и туризъм нараства. Пролетният фестивал, който се пада на 10 февруари тази година, е най-важният празник в Китай и повод, белязан от семейни събирания. Тази година ваканцията продължава до 17 февруари, с един ден повече от предишни години.

Резервациите за изходящи и входящи пътувания регистрират над десеткратно увеличение на годишна база. Междувременно Министерството на културата и туризма ще проведе поредица от културни дейности, за да отговори на общественото търсене по време на празника, като дейностите включват селски гала спектакли, художествени изложби и културни изживявания в библиотеките.

ТЕХНИЧЕСКИ СИЛИ

За нарастващ брой хора, живеещи в огромните селски райони на Китай, превозните средства с нова енергия (NEV) вече не са модерен начин за пътуване, достъпен само за жителите на градовете.

Станция за зареждане в село Саниуанджу, провинция Шандун, Източен Китай, сега позволява на Уан Янчуан и неговите съселяни лесно да използват NEV. „NEVs са екологични и икономични. Те правят живота ни по-удобен“, каза Уан. ато част от национална кампания за изграждане на висококачествена инфраструктурна мрежа за зареждане в цялата страна, провинция Шандун завърши повече от 16 000

зареждащи пункта, покриващи над 70 процента от нейните общини.

През 2023 г. производството и продажбите на NEVs надхвърлиха 9,58 милиона единици, нараствайки с 35,8 процента на годишна база.

Технологичните иновации също доведоха внушителна група местни доставчици на смартфони. В универсален магазин в центъра на Пекин продавач каза пред агенция Синхуа, че за да купят някои от най-популярните модели телефони, хората трябва да чакат поне един месец поради значителното търсене на такива телефони.

ПО-ДЪЛБОКИ ДЖОБОВЕ

Липсата на работа и нарастващите потребителски интереси карт хората обикновено да спестяват, вместо да харчат. Централните власти на Китай винаги са придавали голямо значение на заетостта на хората и са считали работата по стабилизиране на заетостта като стратегически приоритет.

Всички региони на страната и правителствените служби поставиха като главен акцент задачата за насърчаване на заетостта и се придвижиха към оптимизиране на политиките за насърчаване на заетостта.

Проученото ниво на градска безработица в Китай средно е 5,2 процента през 2023 г., което е спад от 0,4 процентни пункта спрямо 2022 г.

Междувременно разполагаемият доход на глава от населението в Китай се е повишил с 6,3 процента на годишна база в номинално изражение до 39 218 юана през 2023 г., а това число по отношение жителите на селските райони е нараснало с по-бързи темпове от това на жителите на

градовете. БВП на глава от населението достигна 89 358 юана през 2023 г.

Сега Китай може да се похвали с най-голямата група със средни доходи в света от над 400 милиона души. Експертите очакват населението със средни доходи да нарасне до над 800 милиона през следващите 15 години, което означава създаването на гигантски вътрешен пазар.

Продължаващата урбанизация и повишаващите се нива на доходи се очаква да стимулират устойчиво растежа на потреблението в средносрочен и дългосрочен план, се казва в доклад на института „Маккинси“, озаглавен „Потреблението в Китай: начало на нова ера“, който беше публикуван през ноември 2023 г.

Според прогнози на този световноизвестен институт броят на домакинствата със средни и високи доходи в Китай може да достигне 200 милиона до 2025 година и 260 милиона до 2030 г. Броят на градовете с високи доходи се очаква да достигне 82 до 2025 г. и 93 до 2030 г.

Икономиката на Китай непрекъснато се развива по посока на потреблението, се казва в доклада, като се предвижда растежът на търговията на дребно в Китай, обхващащ както продукти, така и услуги, да поддържа подобен импулс на растеж като този, показан през 2023 г., и през следващите години.

Като се има предвид огромният пазарен размер на Китай, това означава допълнителни 10 трилиона юана в продажбите на дребно през следващите пет години, се казва в съобщението. Подобен растеж би превърнал Китай в най-големия развиващ се пазар в световен мащаб, се отбелязва в доклада.

Британски експерт: Следващото десетилетие принадлежи на Китай



Много показателно е, че Китай вече е не само „фабриката на света“, но и световен център за иновации. Инвестициите във високотехнологични отрасли и използването на възобновяеми източници показват, че страната реализира висококачествен растеж със стабилни темпове.

Статията на Мартин Джак, старши изследовател от университета Кеймбридж, публикувана на сайта на в. „Гардиън“, посочва, че от 2010 г. Китай по свой начин оказва влияние на света и вече не САЩ води глобалния растеж.

За последните десет години човечеството не е виждало подобно икономическо чудо. Това обаче е неприемливо за западните държави. Бързото развитие на Китай породи калейдоскоп от емоции у Запада – от отричане и осъждане до уважение, признателност и възхищение. В САЩ и Европа растежът и издигането на Китай предизвика екзистенциална криза и това усещане продължава и днес.

Започналата през 2013 г. инициатива „Един пояс, един път“ е най-важният

признак за засилващото се влияние на Китай. Над 100 държави се включиха в изграждането на огромната икономическа зона и много от лидерите на тези държави участваха във форума на върха през 2019 г. Другите държави, включително и САЩ, нямат такова влияние, се казва още в статията на британския учен Мартин Джак.

Със залаза на сегашната международна система, инициативата на Китай „Един пояс, един път“ може да бъде смятана за прототип на новия световен ред. В новото десетилетие международната система, чийто център е Западът, ще продължава да запада, а влиянието на международния механизъм, воден от Китай, ще се засилва и това е необратимо.

Официалните данни за националната икономика

на Китай за 2023 г., публикувани на 17 януари, потвърждават очакванията на международната общност.

Предварителните статистически данни показват, че БВП на Китай през миналата 2023 г. достига 126 трилиона юана, което е ръст от 5,2% на годишна база, като темпът на растежа се е повишил с 2,2 процентни пункта. Всичко това показва, че тенденцията на подем на китайската икономика се консолидира и засилва.

В условията на слабо възстановяване на международното търсене, политиките на търговския протекционизъм се завръщат. Доклад на Конференцията на ООН за търговия и развитие прогнозира, че през 2023 г. глобалната търговия ще отчете спад със 7,5%. В същото време размерът на вноса и износа на Китай

като цяло остава стабилен и се очаква страната да запази водещата си позиция в световната търговия за седма поредна година.

Огромният пазар, мощният производствен капацитет и оптимизираната търговска структура са предимства на Китай, които дават стимул за световната търговия и поддържат стабилността на индустриалните вериги и веригите за доставки.

Много показателно е, че Китай вече е не само „фабриката на света“, но и световен център за иновации. Показателите на Китай за инвестициите във високотехнологични отрасли и инсталирания капацитет за добив на енергия от възобновяеми източници през 2023 г. показват, че страната реализира целта си за висококачествен растеж със стабилни темпове.

Сътрудничеството между Русия и Китай в различни области се развива с бързи темпове



Сергей ЛАВРОВ: Има широк механизъм за сътрудничество на високо равнище

Външният министър Сергей Лавров заяви, че между Русия и Китай е създаден широк механизъм за сътрудничество на високо равнище и партньорството между двете страни в различни области се развива бързо.

В изказването си на годишната пресконференция

за отчитане на дипломатическата работа на Русия през 2023 година Лавров добавя, че в икономическата сфера например обемът на двустранната търговия между Русия и Китай през 2023 г. вече е надхвърлил поставената цел от 200 милиарда щатски долара и тази тенденция на добро развитие ще продължи.

Освен това всяка година двете страни организират съвместно събития в областта на културата и образованието, като тази година не прави изключение.

Тези събития ще продължат да предоставят възможности за диалог между двете страни на всички нива, допринасяйки за развитието на отношенията между двете държави.

Сергей Лавров също така подчерта, че между Русия и Китай са създадени широки механизми за сътрудничество на високо равнище. Руско-китайското всеобхватно стратегическо партньорство в новата ера улеснява комуникацията и координацията на текущите взаимноизгодни проекти за сътрудничество между двете страни.

Китай и Казахстан развиват всеобхватното стратегическо партньорство



В продължение на две години търговията между двете държави се развива успешно. Продължава реализацията на 52 съвместни проекта с инвестиционен обем 21 милиарда долара.

Миналата година бе много продуктивна за Казахстан и Китай и доказва готовността на страните да засилят сътрудничеството във всички взаимноизгодни области. Смятаме, че основното постижение на междудържавното партньорство е продължаването на новата „златна 30-годишнина“ на сътрудничеството между нашите страни, която беше дадена по време на държавното посещение на китайския президент Си Дзинпин.

През 2023 г. Казахстан и Китай обсъдиха и реализираха перспективите за междудържавно сътрудничество

в най-важните отрасли, посочва в статия в People's Daily онлайн Гулнар Шаймергенова, директор на Центъра за китайски изследвания. Особено внимание заслужава посещението на заместник министър-председателя на Държавния съвет на Китайската народна република Дин Сюесян в Казахстан. Казахстанско-китайските отношения достигнаха ниво на всеобхватно стратегическо партньорство. Двете посещения на президента на Казахстан Касим-Жомарт Токаев в Китай също бяха успешни. Срещите на лидерите се оказаха много съдържателни и пред правителствата на двете страни

беше поставена ясна задача за реализиране на нови планове за партньорство. Между страните има активно взаимодействие в областта на търговията, митническото регулиране, енергетиката, транспорта и логистиката, науката, културата, опазването на околната среда, управлението на водите и др.

В продължение на две години търговията между двете държави се развива успешно. Продължава реализацията на 52 съвместни проекта с инвестиционен обем 21 милиарда долара. 2024 г. е обявена за година на казахстанския туризъм в Китай, което ще разкрие големи перспективи в тази

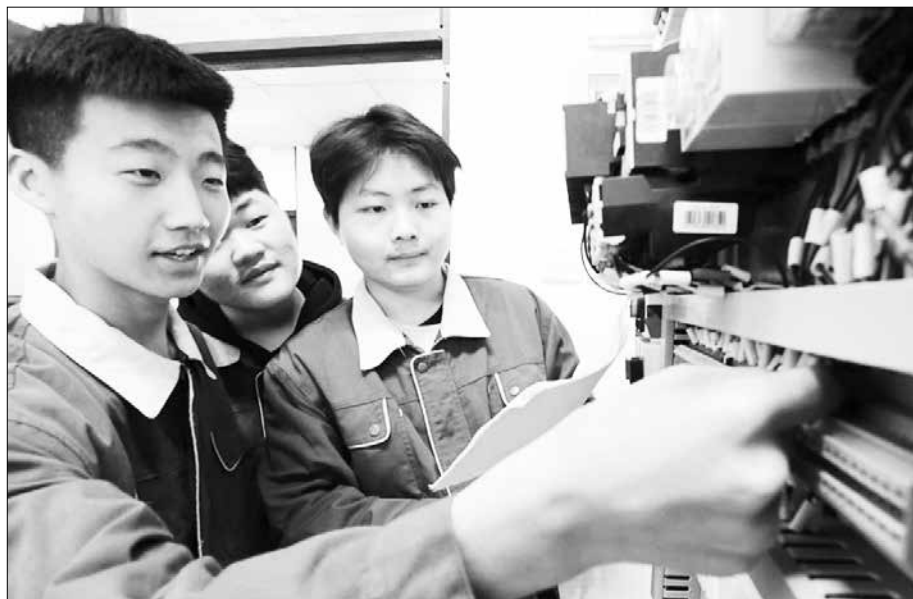
област. Между двете страни се създават благоприятни условия за взаимен културен и хуманитарен обмен.

Заслужава да се отбележат особено ползотворните резултати в съвместното изграждане на инициативата „Един пояс, един път“, превърнала се не само в разпознаваема марка на китайската дипломация, но и в ефективен инструмент за международно сътрудничество в контекста на съвременната геополитическа условия, което създава нови фактори за икономически растеж и изграждане на общности с обща съдба на човечеството.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Дигиталните технологии откриват нови възможности за „сините якички“

В тесен смисъл думата „работник“ се отнася за хората, заети във вторичния и третичния сектор на индустриалното производство. Те са ключов фактор за китайската икономика и незаменима сила за реализиране на висококачествено развитие. Броят на тези работници в Китай бе малко над 400 милиона през 2021 г. и представлява 69,4% от заетите лица във вторичния и третичния сектор, както и 53% от всичките 747 милиона работещи китайци.



В момента „сините якички“ (работниците, занимаващи се с физически труд) в Китай са обект на междупокленческа трансформация. Първото поколение „сини якички“, влязло в трудоемките предприятия след началото на политиката за реформи и отваряне към света в края на 70-те години на миналия век, постепенно отстъпи място на родените през 90-те години, които се превърнаха в основна сила на пазара на труда.

Мотивацията за работа също се промени. Ако за предишното поколение тя беше важна като средство за оцеляване, днешните работници търсят развитие и ценят не само дохода си, но също така стабилността, сигурността и перспективите, които им дава заеманата позиция.

И тук идва ролята на новите дигитални технологии, които раждат нови възможности и форми на заетост.

От една страна, дигиталната икономика не само генерира нови професии и работни места, като онлайн продажби на живо, но и насърчава трансформацията в сектори като пазаруване, кетъринг, жилищно настаняване, транспорт и услуги по домовете, но същевременно ускори потока на данни, увеличи каналите за разпространение на информация и я направи по-прозрачна и достъпна. Уебсайтовете, социалните медии и платформите за видео споделяне премахнаха в голяма степен географските и други ограничения пред разпространението на информация.

Каналите за търсене на работа също се променят. Ако това ставаше най-напред чрез посредници като агенции и бюра по труда или чрез лични познания, по-късно настъпи времето на сайтовете за работа, а днес вече сме в етапа на онлайн наемането, което бележи 12,4% ръст в сравнение с преди година-две.

Ян Цюенфу, който никога не е напускал родния си град, тъй като има вроден дефект на зрението, се опитва да си намери работа. Без завършено основно училище, той решава да постъпи на непълно работно време на строителна площадка близо до родното му

място, където събира отпадъците, след като майсторите приключат, и същевременно помага на родителите си в селскостопанската работа по време на силния за работата сезон.

През 2018 г. родителите на Ян се разболяват един след друг и влошаващото се финансово положение на семейството го кара да търси по-добра работа. С помощта на сестра си той се свързва с Лиу Чао, водещ в платформата за видеосподеляне „Куайшоу“, и в крайна сметка постъпва във фабрика за фотоволтаици на месечна заплата над 6000 юана, повече от доходите му за цялата 2017 година.

Появата на аудио-визуални канали за набиране на персонал разшири възможностите за търсене на работа, а самата информация за позициите стана по-подробна, по-пряка и прозрачна. В ерата на дигиталната икономика компаниите трябва да покажат уменията си за създаване на повече работни места.

На Централната конференция по

въпросите на икономиката за 2022 г. бе посочено, че Китай „ще развива активно дигиталната икономика, ще насърчава онлайн платформите да играят по-голяма роля като водещи развитието, за създаване на работни места и повишаване на конкурентоспособността в международен план“. „Куайпин“ (Kuaiying), част от платформата за видеосподеляне „Куайшоу“, фокусирана върху онлайн рекрутирането, е привлякла по 250 милиона души дневно през 2022 г., търсещи позиции на „сини якички“, а над 100 000 компании са осигурили обяви за работа.

Освен че разширява каналите за търсене на работа и улеснява процеса, живите предавания в платформите се оказват полезни и за повишаване квалификацията на работниците. На фона на тенденцията към автоматизация, цифровизация и въвеждане на интелигентни технологии, много китайски компании в индустриалното производство, увеличават инвестициите си в технологизацията и

автоматизацията на оборудването и процесите, което на свой ред засилва търсенето на висококвалифицирани работници.

В обявените неотдавна от Министерството на социалната сигурност и Министерството на информационните технологии „Насоки за развитие на кадрите в производството“, недостигът на квалифицирани работници в 10 ключови области е бил повече от 19 милиона през 2020 г. Очакванията са през 2025 г. той нарасне до 30 милиона. Анализът на данните показва също, че броят на автобиографиите на „сини якички“, представени в преработващата промишленост, е повече от три пъти по-голям от този в сектора на услугите, а трудоемките сектори винаги са били основна сила за осигуряване на заетост за „сини якички“.

С модернизирването на китайската индустрия в бъдеще работниците не само трябва да могат да споделят промишлена информация чрез дигитални технологии, но и да я оценяват и обработват. В този смисъл продължаващото обучение и подобряването на уменията ще бъде норма за работниците.

Повишаването на щастието и чувството за постижение сред работниците, ангажирани с физически труд, не само способства за постигането на социална справедливост, но и помага за освобождаване на потребителското търсене и повишаване качеството на общественото развитие. За да се подобри заетостта сред групата на „сините якички“, е необходимо да се насърчава дигиталната трансформация на платформите за търсене и предлагане на работа, да се използват новите технологии за по-добро разпространение на информация, така че повече млади хора да са готови да станат така важните за развитието „сини якички“.

Търговска сателитна компания реализира свръхвисокоскоростни междусателитни лазерни комуникации

Китайската търговска сателитна компания Chang Guang Satellite Technology Co., Ltd. (CGSTL) успешно постигна лазерни комуникации между сателити в орбита със скорост 100 гигабита в секунда (Gbps), съобщава агенция Синхуа.

Предаването на данни е реализирано между два спътника „Дзилин-1“, като окончателните данни са изтеглени успешно на земята. Това е първият път, когато страната предава междусателитни изображения с висока разделителна способност с такава скорост.

Компанията е изпратила повече от 100 спътника „Дзилин-1“ в орбита, за да образува търговско съзвездие. От 2021 г. тя е провела ключови технологични проверки за лазерните комуникации между тези спътници.

Междусателитните лазерни комуникации имат за цел да установят информационна взаимовръзка между спътниците и да подобрят скоростта на обмен на информация, което е от съществено значение за мащабната сателитна мрежа, обясняват от



централата на сателитната компания.

Преди това постижение компанията е успяла да извърши лазерни комуникации между сателити със скорост 10 Gbps и лазерни комуникации между сателитите и наземната станция.



Дзинан е известен и като туристически център със своите езера и горещи извори

Шандун – една от най-богатите провинции на Китай и родно място на мъдреца Конфуций

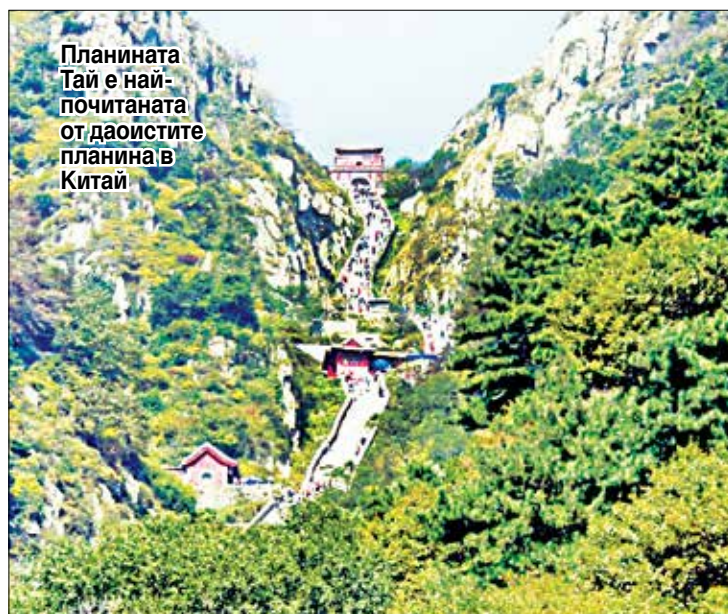
Шандун (山东) е източна крайбрежна провинция на Китайската народна република. Тази провинция заема централно място в китайската история от началото на китайската цивилизация, която населявала долното течение на Жълтата река. Шандун е бил основен културен и религиозен център на даоизма, китайския будизъм и конфуцианството. Планината Тай е най-почитаната от даоистите. Тук се намира и град Цюфу – родното място на мъдреца Конфуций.

Провинция Шандун е разположена на пресечната точка на древни и съвременни търговски пътища север – юг и изток – запад и това му помага да се утвърди като икономически център. След период на политическа нестабилност и икономически трудности, започнал в края на 19-и век, през последните десетилетия Шандун преживява бърз растеж. Дом на над 100 милиона жители, той е шестата по население субнационална единица в света и втората по население провинция на Китай.

Провинцията е третата по големина провинциална икономика в Китай

с БВП от 8,3 трилиона юана през 2021 г., (или 1,3 трилиона щатски долара) което е еквивалентно на БВП на

Мексико. Ако беше държава, това щеше да бъде 15-ата по големина и население икономика към 2021 година. БВП на глава от населението е около



Планината Тай е най-почитаната от даоистите планина в Китай



Дзинан, гледан от планината Хилядата Буди

средния за страната.

Шандун е една от най-богатите провинции на Китай, като нейното икономическо развитие се фокусира върху големи предприятия с добре известни марки. Също така е на първо място сред провинциите в производството на различни продукти, включително памук, пшеница и чесън, както и благородни метали като злато и диаманти. Освен това има едно от най-големите находища на сапфир в света.

Други важни култури са соргото и царевицата. Тук се произвежда бром от подземни кладенци и сол от морска вода. Това

е най-големият износител на селскостопански продукти в Китай. Петролните полета също формират важен компонент от икономиката на региона.

Към провинцията се насочват южнокорейски и японски инвестиции и туризъм поради географската му близост до тези страни.

В Шандун има и редица зони за икономическо и технологично развитие:

- Зона за високотехнологично индустриално развитие на Джинан (една от първите по рода си).

- Високотехнологична индустриална зона Циндао (създадена 1992 г.)

- Зона за обработка на

износ Уейхай (създадена 2000 г.)

- Технологичен научен парк Уейхай Торч (основан 1991 г.)

- Зона за обработка на износ в Янтай (една от първите одобрени от Държавния съвет) и др.

Производството на вино

е вторият по големина поминък на Шандун, на второ място след селското стопанство.

Понастоящем има повече от 140 винарни в региона, разпределени главно в долината на гроздето Нанван и магистралата Ян – Пън Ъйтсийнг. Регионът произвежда повече от 40% от производството на вино от грозде в Китай. Лозята от основните сортове като „Каберне Совиньон“, „Каберне Герниш“, „Мерло“, „Ризлинг“ и „Шардоне“ са на възраст 20 години, което се счита за златната фаза за това грозде.

Шандун е водещ в образованието и научните изследвания.

Провинцията е домакин на



Древният Циндао е най-големият град в провинцията



Циндао е основен възлов град на инициативата „Един пояс, един път“

153 висши учебни заведения, нареждайки се на второ място в Източен Китай след Дзянсу и на четвърто сред всички китайски провинции. Към 2023 г. двата големи града на провинцията – Дзинан и Циндао, са класирани сред първите 50 града в света по резултати от научни изследвания според Nature Index.

Шандун е привлекателен център за туризъм

със своите известни храмове, горещи извори, светилища, паркове, езера и музеи.

Тук се намира и Храмът на Конфуций, гробницата на Конфуций и резиденцията на рода Кон в Цюфу, които се поддържат като национални исторически паметници. Те са изградени в комплекс от сложни храмове, паметници, павилиони и порти и там са разположени редица стели, датиращи в някои случаи от династия Хан (206 г. пр. н. е. до 220 г. сл. н. е.).



Международният център по плаване в Циндао

Кухнята на Шандун

е един от отличителните стилове на готвене в страната. Характеризира се с използването на голямо разнообразие от морски дарове, особено в крайбрежните райони, както и с лук и сол.

Във вътрешността на страната, в района на Дзинан, ястията обикновено включват месо и супи. Докато крайбрежното готвене обикновено се състои от бързо пържене с разбъркване или дълбоко пър-

жене, ястията в Дзинан обикновено се задушават или готвят бавно. Друга забележителна характеристика на кухнята на Шандун са хлябове на пара, които често се сервират вместо ориз.

Град Дзинан

е столицата на Шандун от времето на династия Мин, известен със своите 72 извора. Районът на днешен Дзинан е играл важна роля в историята на региона от началото на цивилизацията и се е превърнал в основен

национален административен, икономически и транспортен център.

Дзинан е известен и като туристически център, където в продължение на векове поети, учени и служители са се наслаждавали на различни удоволствия — построени са много нови паркове и са реставрирани стари сгради.

стопански, търговски и културен център.

Циндао е известен и като най-приятния плажен курорт в Северен Китай. В централната част на града се намира паркът Джоншан, който разполага с огромна площ от 69 хектара езера, градини и пътеки за разходка и голям увеселителен парк за деца.

Градът предлага красиви



Храмът на Конфуций в Цюфу



Олтар на храма на Гуанди в Дзинан

Древният Циндао

е най-големият град в провинцията. Разположен на брега на Жълто море, той е основен възлов град на инициативата „Един пояс, един път“, както и важен

гледки към морето, културни реликви като църкви и сгради с немска архитектура, а също така той е и дом на много популярната в марка бира „Циндао.“

Страницата подготви
Галина КРУМОВА

Светът трябва да вижда истинския Синдзян

В Женева на заседание на Съвета за правата на човека към ООН Китай представи своя път за развитие на правата на човека и постиженията си. Наг 120 страни дадоха висока оценка и няколко държави изразиха възхищение от ситуацията в Китай по правата на човека.

Китай публикува Бялата книга „Законова система и практика на антитероризма на Китай“, която подробно представя действията и резултатите на Китай в борбата срещу тероризма. Това предостави отговор на чужди страни за разбиране на промените в Синдзян.

Експерти заявиха, че от съдържанието на Бялата книга личи, че



върховенството на закона и борбата с тероризма винаги са били прилагани което не само увеличава максимално борбата срещу тероризма, който застрашава живота

и имуществото на хората, но и защитава фундаментално правата на човека, като правото на живот и развитие.

Проучванията показват, че чув-

ството за сигурност сред китайския народ се е увеличило от 87.55% през 2012 г. на 98.62% през 2021 г., запазвайки високо ниво.

Тероризмът е обществен враг на човечеството, а Китай също е страна жертва. Синдзян е основното бойно поле за борба с тероризма в Китай. От 1990 г. до края на 2016 г. в района са настъпили хиляди терористични инциденти, довели до смъртта на голям брой невинни хора.

В момента целият свят е неспокоен, борбата срещу тероризма също е трудна. На фона на това усилията на Китай за борба с тероризма в съответствие със закона са запазили регионалната и международната сигурност и стабилност и допринасят значително за глобалното управление на правата на човека. Как върви защитата на правата на човека в Китай? Подкрепата на над 120 страни е най-добрият доказателство.

Китайският проект за високоскоростна жп линия в Сърбия подобрява живота на местните граждани

Построената от Китай високоскоростна железопътна линия Белград – Нови Сад значително подобрява удобството при пътуване на гражданите и чуждестранните туристи. Участъкът е само началото на цялостния проект за високоскоростен жп транспорт между Белград и Будапеща, който ще бъде с дължина 350 км. Президентът на Сърбия наскоро заяви, че до края на 2024 г. цялата линия на територията на Сърбия ще бъде пусната в експлоатация.

Дългата около 80 км железопътна отсечка Белград - Нови Сад превозва пътници със скорости до 200 км в час.

Участъкът беше пуснат в експлоатация през март 2022 г. Влакът превозва пътници от Белград, столицата на Сърбия, чак до Нови Сад, който е вторият по големина град, разположен в северната част на страната. Преди отварянето на участъка цялото пътуване отнемаше час и половина. Сега с безпроблемните услуги на новия високоскоростен влак пътуването вече отнема само половин час.

„Доста е необичайно за сърбите да се наслаждават на пътуването с влак. Аз винаги съм избягвал нашите железници, защото отнемаше много време и обстановката не беше много приятна. Сега разликата е наистина огромна. Можем да се насладим не само на тази железопътна линия, но и на много мостове по



нея, построени от китайски компании. Оценяваме много всичко, което Китай прави за нашата страна“, коментира Марко Булинович, също пътник по линията.

Цената на билета в една посока е около 480 сръбски динара, което е малко над 5 щатски долара. Според официален сръбски доклад за фискална стабилност участъкът, който са пуснати в експлоатация на железопътната линия Будапеща – Белград, в момента поемат три милиона пътници годишно, а след завършването на целия проект ще обслужват девет милиона пътници всяка година.

„Днес вземам този влак, за да посетя баба ми. За първи път се качвам на тази линия и съм много доволна. Преди влаковете бяха доста стари и износени. Сега всичко е много елегантно и модерно. Обслужването също е страхотно“, коментира Лара Дакич, една от пътуващите.



Сръбският президент Александър Вучич прогнозира, че след като сръбската част от железопътната линия Белград – Будапеща бъде завършена през 2024 г., времето за пътуване между сръбската столица и граничния град Суботица ще бъде съкратено до само 75 минути. До 2026 г. ще бъде завършена и унгарската

част от проекта, като времето за пътуване между двете столици ще бъде намалено до по-малко от три часа от първоначалните осем.

Високоскоростната железопътна линия е водещ проект на сътрудничеството между Китай и Сърбия по инициативата „Един пояс, един път“.

Проектът е с обща дължина 341,7 километра, като 183,1 километра са в Сърбия. По време на последното си посещение в Пекин сръбският президент Александър Вучич отбеляза, че

при стартирането на големи инициативи, които са от полза за всички.

През последните години редица други китайски железопътни проекти бяха пуснати в експлоатация в чужбина, като например жп линия Китай – Лаос и високоскоростната железопътна линия Джакарта – Бандунг. Железопътният сектор на Китай продължава да укрепва международното сътрудничество, поддържайки принципите за висок стандарт, устойчивост и полза за гражданите, работейки за успешното развитие на инициативата „Един пояс, един път“ и представяйки пред света технологичния напредък иновациите на страната в железопътния сектор.

Китай определено е световен лидер в тази технология и усилено развива своята високоскоростна железопътна мрежа и в рамките на страната.

Общата дължина на действащите високоскоростни железопътни линии в Китай достигна 45 000 км до края на 2023 г. В рамките на страната през изминалата година общо 3637 км нови жп линии са пуснати в експлоатация, включително 2776 км високоскоростни железници. През 2023 г. инвестициите в дълготрайни активи в железопътния сектор на страната възлизат на 764,5 милиарда юана (около 107 милиарда щатски долара), отбелязвайки увеличение от 7,5 процента на годишна база.

Хай Ян печели наградата „Хюго“ на Световната конференция за научна фантастика

Преди десет години Хай Ян (псевдоним) работил като банков касиер в продължение на две години и бил на път да бъде повишен, но казал на управителя на клона си, че не се чувства уверен, тъй като – по думите му – не бил добър в общуването и не можел да пие. На 21 октомври младият мъж, който въпреки колебанията си все пак става мениджър, участва в Световната конференция за научна фантастика в Чънду и печели наградата „Хюго“ за най-добра кратка новела за творбата си „Художникът на времето и пространството“. Така той става третият китайски писател, получил това най-престижно отличие след Лиу Цъсин и Хао Дзинфан.

родителите му не му правят забележки.

И именно в такава свободна среда за израстване той прави своите избори. Специалността в университета и работата след дипломирането му са негово собствено желание.

Като първокурсник, най-важното за Хай Ян е да учи сериозно. „Когато постъпих в университета, всичко беше изпълнено с енергия

са 600 юана на месец. Хонорарът, който получава за разказа си, е над 800 юана и с тях той води приятелката си на ресторант, където изхарчили 80 – 90 юана.

Тогава младият мъж си прави сметката, че ако успее да публикува по един разказ на месец, това ще подобри значително живота му, но бързо разбира, че нещата далеч не са толкова лесни. След „Невероятният Канас“ не успява да публикува дълго време.

Според Хай Ян много фенове на научната фантастика първоначално харесват творби, които са особено новаторски и могат да бъдат много обсебени от „обстановката“. Всъщност на всеки автор не липсват идеи или настройка, но как те се представят е много важно.

„Най-големият ефект от първата ми публикация беше, че редакторът ме научи да приоритизирам историята. Тя е най-важното, независимо дали става дума за научна фантастика или не, трябва да има интересна история“, обяснява младият писател.

„Доста съм дисциплиниран. Хобито е хоби, но работата е работа. Един принцип, който си наложих, е, че тези две неща не трябва да си влияят. Спечелването на наградата беше чиста случайност, докато работата е истинското ми съществуване“, продължава Хай Ян. „Преди пишех два или три кратки разказа годишно, а сега с насърчението, което ми даде тази награда, мисля, че подобрих ефективността си в свободното време. Възможно е да пиша три или четири кратки разказа годишно, но енергията ми е ограничена и е трудно да се постигне голям пробив“, добавя той.

„Наскоро се видяхме с мой състудент, който четеше научна фантастика с мен. Каза ми, че не е очаквал да продължа толкова години. Някои клиенти също са много изненадани, когато пред тях застане мениджър, който току-що е спечелил награда в съвсем различна област. Всъщност получих награда за хобито си, което не е кой знае колко достойно за хвалене“, завършва младият писател.

Имам чувството, че всичко това е нереално. Всеки ден трябва да си разчитам времето и парите, макар, когато се прибера от работа вечер, да гледам към звездите. Миналата седмица поисках почивен ден и трябва да съм отново на работа в понеделник. Това заяви от подиума на конференцията Хай Ян ден преди закриването ѝ и преди да вземе последния полет към Шънджън.

За него писането е хоби, което винаги е отстъпвало на работата.

Лиу Цъсин му казал, че проверката за сигурност с трофея на лежището е бавна и тъй като Хай Ян се притеснявал да не изпусне полета, решил да го остави в Чънду.

В Шънджън, където забързаният ритъм е начин на живот, банковият чиновник си поставил за цел да пише по 200 – 300 думи всеки ден след работа. Той е свикнал да се консултира с голям брой литература и материали, както и да пита експерти за нещата, в които не е сигурен.

„Художникът на времето и пространството“, с неговия отличителен стил на „историческа научна фантастика“ на фона на картината от династията Сун „Необятни реки и планини“, представлява криминално разследване в многоизмерна история през време и пространство с художник като главен герой. И наистина впечатляваща новела.

Интересът на Хай Ян към писането започва от книжарницата в родния му град Сянтан в провинция Хунан. След училище той често я посещава и стои дълго сред книгите, а любимата му е „20 000 левги под водата“, смятайки че фантастичните приключения на подводницата „Наутилус“ са реалност. По това време, обсебен от фантастиката, той научава къде да намира спасение от самотата. Днес Хай Ян е на 33 години, има свой собствен дом в Шънджън, а синът му е на 9 месеца. Мечтае, когато синът му порасне, да прочете книгата му на своя син.

„Аз съм интроверт и нямал много приятели като дете, затова родителите ми ме оставяха в книжарницата, за да се справя някак със самотата си, но за мен това беше много приятно. Те работеха по цял ден и трябваше да убивам времето си сам. Прекарвах дълги часове в книжарницата, не разчитах на социалните мрежи, за да се утешавам. Приятелите не се нуждаят от прекалено много, но всяко откровен общуване е достатъчно. Наистина опознах научната фантастика и я харесвах през 2001 г., когато бях в прогимназията.

С изключение на закуски, харчех всичките си пари за научно-



Китайският автор Хай Ян (в средата) бе удостоен с наградата за най-добра новела на наградите „Хюго“ за 2023 г. по време на 81-вата Световна конвенция за научна фантастика в Чънду, 21 октомври 2023 г.

фантастични книги и списания“, обяснява Хай Ян и добавя, че родителите – хора без образование – никога не са го ограничавали какво да чете: „Сега някои родители са по-взискателни към четенето на децата си, интересуват се от това, което ще им помогне да изкарат по-високи оценки в училище и кое може да им е полезно в бъдеще“.

Когато Хай Ян е в гимназията, започва да се снима филмът „Проблемът с трите тела“ по книгата на Лиу Цъсин и излиза на екран малко преди кандидатстудентския му изпит. Но дори в тази напрегната за всеки младеж, желаещ да продължи образованието си в университет, ситуация, Хай Ян не престава да чете научна фантастика, а

и очаквания, участвах в различни клубове. През втората година обаче реших да се опитам да пиша, но имах много разочарования“, спомня си той.

„За разлика от сега, когато за почитателите на научната фантастика има много събития и възможности за срещи, когато аз бях студент, нямаше такива клубове по интереси. Пишехме някакви неща, сами си ги четяхме и това беше всичко. Рядко споделяхме с други хора, понякога го правихме онлайн, но не се срещаме лице в лице“, казва младият писател.

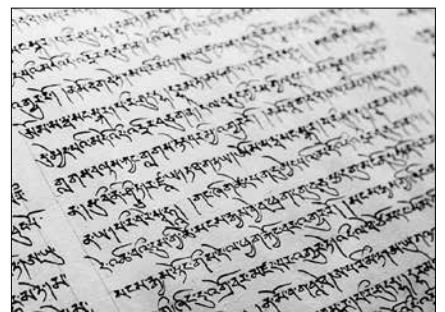
Първият му разказ „Невероятният Канас“ е публикуван през 2011 г. и остави дълбоко впечатление. По това време разходите на Хай Ян

Тибетският драматург Нийма Дундруп превежда „Хамлет“ и други шекспирови постановки

Тибетска версия на „Хамлет“ беше представена миналата година в китайската столица Пекин. Това е кулминацията на работата на тибетския драматург Нийма Дундруп, който превежда творчеството на класическия английски поет заедно със своята съпруга. „Има хиляди Хамлети в очите на хиляди хора. В моите очи в тази постановка са заложили истини, които принадлежат на цялото човечество. Следователно си заслужава да бъде преведен на тибетски“, коментира той.

Дундруп е роден в тибетско село близо го областния град Шигадзе. Устното народно творчество като истории и приказки, повлияват на по-късната творческа работа на драматурга. „През зимата ставаше доста студено, но цялото семейство се стопляше, като се събираше около печката, слушайки разказите на майка ми“, спомня си Нийма Дундруп.

През 2001 г. той получава национална награда за работата си в преводите на произведения на Шекспир. От тогава творецът усилено работи за развитието на превода и постановките на Шекспир



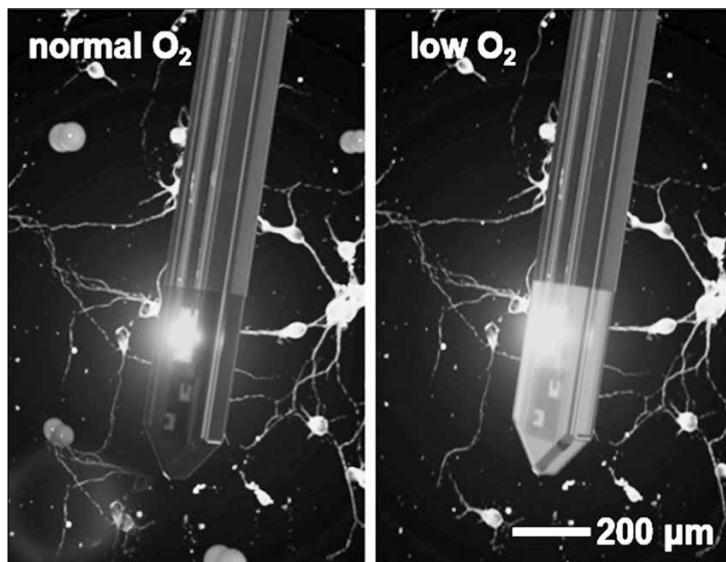
на тибетски език. Той казва, че творбите на Шекспир са пълни с реторични средства като метафори, подобни на старата тибетска литература.

Учени разработиха сонда за проследяване нивата на кислород в мозъка

Китайски учени са разработили миниатюрна безжична сонда, която е способна да проследява динамично нивата на кислород в дълбоките мозъчни слоеве, предоставяйки обещаващи възможности за наблюдение на мозъчни заболявания.

Импантируемата сонда с диаметър около 300 микрометра се състои от диод, излъчващ светлина и фотодетектор, и е покрита с фосфоресциращ филм, силно чувствителен към кислород, според публикация по въпроса в списание Nature Photonics.

Сондата работи чрез излъчване на фосфоресценция и измерва нивата на кислород според яркостта на светлината чрез ключов индикатор, отразяващ нивата на кислород в мозъка, коментира проф. Чън Син от университета „Цинхуа“ и един от създателите на сондата. „Когато се случи хипоксия



в мозъчната тъкан, сондата ще излъчва силна светлина“, добавя той, отбелязвайки, че времето за реакция е по-малко от секунда.

Безжичната сонда е потвърдена като ефективна след непрекъснат мониторинг на парциалното налягане на кислорода в дълбокия мозък на свободно движещи се гризачи, като

мишки. Тя е била способна да улови състояние на церебрална хипоксия в различни сценарии, включително остра исхемия.

Очаква се откритието да послужи като обещаващ здравен инструмент при пациенти с епилепсия, мозъчни тумори, инсулт и вътречерепни травми в бъдеще, казва Чън Син.

Пробив в биосинтезата на противораковото лекарство паклитаксел

Учени от Института по селскостопанска геномика в град Шънджън (част от Китайската академия за селскостопанските науки) са осъществили пробив в биосинтезата на противораковото лекарство паклитаксел (paclitaxel), проправяйки пътя за устойчивото му биопроизводство.

Проучването, ръководено от Ян Дзиенбин, бе публикувано в последния брой на академичното списание Science.

Паклитаксел е естествен противотуморен продукт с изключително сложна и уникална молекулярна структура и се използва широко в клиничното лечение на различни видове рак, сред които на гърдата, яйчниците, белия дроб и други. Това е най-продаваното противораково лекарство на растителна основа в света и едно от малкото на растителна основа, способни да контролират растежа на раковите клетки, казва в интервю за агенция „Синхуа“ ръководителят на проекта Ян Дзиенбин.

В природата паклитаксел може да се извлече само от редки и застрашени

голосеменни растения от род Taxus. Те растат много бавно, обикновено отнема десетилетия или дори стотици години, да се превърнат в голямо дърво. В допълнение, нивата на паклитаксел веществата в растенията Taxus са изключително ниски. Всички тези фактори създават големи трудности, обяснява той.

„Нашето откритие е голям пробив в разбирането ни за биосинтезата на сложни природни продукти и ще даде възможност да произвеждаме и други ценни природни продукти, както и да разработваме нови и важни лекарства“, казва Йенс Нилсен, професор в Технически университет „Чалмерс“ в Швеция.

„Този екологичен и устойчив метод за производство на паклитаксел, открит от изследователския екип, не изисква консумацията на природни ресурси на Taxus. Разработването на зелена и щадяща околната среда стратегия за биосинтеза на паклитаксел е от голямо значение за лечението на ракови заболявания в Китай“, смята Дън Дзъсин от Китайската академия на науките.

Няколко съвета на китайската медицина при артрит

Остеоартритът е едно от заболяванията, за които се смята, че са неизбежна част от остаряването. Според данни на Световната здравна организация той засяга най-често коленните стави при хората над 70 години.

Статистиките сочат, че жените след 65-годишна възраст са по-податливи на заболяването, което при тях протича в много по-тежка форма в сравнение с мъжете.

Какво казва съвременната медицина?

Остеоартритът, известен още като остеоартроза, артроза или дегенеративна ставна болест, е най-често срещаният вид артрит. Той представлява дегенеративно заболяване, което се дължи на биохимично разпадане на ставния хрущял.

Причините за остеоартрита не са напълно ясни на съвременната медицина. Фактори, които могат да окажат влияние, са остаряването, генетичното наследство, промени в хормоналния баланс, затлъстяването, травмите, някои видове спорт и професии, които натоварват ставите.

Съвременната медицина на все още не е открила начин за лечението на забо-



ляването. Това, което може да направи тя, е единствено да облекчи в известна степен болките на пациентите. Но традиционната китайска медицина, изглежда, предлага по-ефикасни начини в борбата с болестта.

Как подхожда традиционната китайска медицина?

Традиционната китайска

медицина причислява остеоартрита към заболяванията с локализирана болка, причинена от болестотворен вятър, студ, влага, горещина, възпаления, застой и други фактори, които водят до натрупването на патогенна Ци в меридианите, което влияе на безпрепятствения поток на жизнената енергия и кръвта. Това от своя страна води до болка в крайниците,

мускулите, костите, ставите и други симптоми като подуване, деформиране, затруднено движение и т. н.

Ли Джондзъ, лекар от династия Мин, твърди, че при лечението на остеоартрита първо трябва да се отстранят болестотворните фактори, след което пациентът трябва сам да положи усилия за пълното възстановяване.

За лечението на заболя-

ването китайска медицина прилага комбинация от билколечение, акупунктура, масаж, физиотерапия, лечебни вани и цигун упражнения.

Изборът на билките е индивидуален за всеки пациент. Той зависи от състоянието му, степента на развитие на болестта и други фактори.

За лечебните вани се използват билки, като булхалковиден плаун, китайски таксилус, корен от клематис, шафранка, съчуански пипер, листа от пелин.

Акупунктурата и масажът помагат за възстановяването на енергийния поток в меридианите, подобряват кръвообращението и подвижността на ставите.

При физиотерапията се използват различни методи, които имат за цел да затоплят болното място, да подобряват притока на кръв до него, да контролират възпалението и да облекчат болката.

Цигун упражненията трябва да са подбрани от специалист, като първата им задача е да заздравят мускулите, след което постепенно да възстановят подвижността на ставите.

Садене на корали в рифовете край остров Хайнан в Южнокитайско море

Облечен във водолазен костюм, У Чуанлян и колегата му влизат внимателно в морето край остров Хайнан. Стигайки до точката за гмуркане, двамата се потапят в дълбините. По това време водата е толкова тиха и спокойна, че двамата мъже могат да чуят собственото си дишане. Задачата им обаче не е да се любуват на красивия подводен свят, а да фиксират коралов разсад върху местния риф. Радио Китай за чужбина разказва в репортаж за дейността на У Чуанлян и колегите му за отглеждането на коралови фиданки и засаждането им за създаването на коралови рифове в морето край остров Хайнан.



У Чуанлян е на 32 години и работи в Института за екология на кораловия риф в Саня, но дългогодишната работа в морето е направила кожата му груба и той изглежда по-стар за възрастта си. У е родом от главния град на островната провинция Хайкоу. Като деца, израснали край морето, той го познава добре, но дълбоко то му „обвързва“ с кораловите рифове започва случайно. След като завършва университета със специалност „Аквакултури“, У Чуанлян си намира работа в Саня, в Националния природен резерват за кораловите рифове. Така морето се превръща за него и в професионална съдба. Като студент У Чуанлян знаел малко за коралите, но постъпвайки на работа в резервата, той разширява познанията си за това уникално безгръбначно.

Курортът Саня притежава естествено географско предимство за проучване на коралови рифове. „В рамките на провинция Хайнан Саня е изключително подходящо място за изследване на коралите“, казва У Чуанлян, добавяйки, че е истински пристрастен към научно-изследователската работа, и още от самото си постъпване в резервата е убеден, че иска да се занимава с корали през целия си живот. Навлизайки в професията, У Чуанлян открива, че Хайнан не разполага с достатъчно добър изследователски капацитет за кораловите рифове, бюджетите за подобни проекти също са недостатъчни, но най-важното – младите учени нямат платформа за представяне на своите умения и способности.

„Тогава си помислих, защо да не основа институт или платформа, за да могат повече млади специалисти да се занимават с научната работа спокойно“, казва той. Чрез тази платформа той искал да предоставя повече подкрепа за младите специалисти и да се създаде научноизследователската база за кораловите рифове в Саня. През 2017 г., по неговата инициатива е създаден Институтът за проучване на екологията на кораловите рифове в Саня, който се занимава основно с отглеждане и разсаждане на корали, опазване, мониторинг и проучване на морската екосистема в района на рифовете.



В началото семейството му не го подкрепя. „Родителите ми не искаха да работя в резервата“, спомня си той. „Притеснявах се, че ще работи под много голямо напрежение“, признава и баща му У Шушан. Според него работата в резервата е много добра, а институтът бил с несигурно бъдеще. „Родителите ми се страхуваха да не загубя работата си някой ден“, казва У Чуанлян.

За повечето хора е трудно да разберат, когато някой отказва стабилна работа, но според У Чуанлян справянето с проблемите му носи радост. И добавя, че независимо от това дали родителите му го разбират, за него е важно собственото му мнение и се надява постепенно да получи разбиране и от близките си.

„Голяма част от нашата работа е в морето. Всеки път, когато се връщаме на брега, сме по-загорели и носим неговата миризма“, споделя младият мъж и казва, че работата му не е никак лесна. Тя обаче му носи радост и му помага да реализира мечтата си. Всеки пореден пробив в научноизследователската дейност си заслужава цялото време и усилия, смята той.

Кораловите рифове биват наричани също „морската тропическа гора“. Тяхната площ е само две хилядна от морското дъно, но те предоставят местообитание на близо 30% от морските животни, което ги прави една от най-разнообразните екосистеми на Земята. Южнокитайско море притежава 2,57% от световните коралови рифове и се нарежда на осмо място в света.



Според У Чуанлян екосистемата на кораловите рифове е изключително важна за защита на морското биологическо разнообразие. Ако бъде нарушена, това означава, че много морски животни ще загубят дома си. Освен това рибарски и туристически ресурси също разчитат на екосистемата на кораловите рифове.

През последните няколко десетилетия поради климатичните промени и човешкия фактор кораловите рифове намаляват в целия свят. А естественото им възстановяване е дълго, трудно и може да трае няколко десетилетия. Затова е нужно да се развива изкуственото разсаждане и възстановяване на корали.

Този процес е подобен на залесяването на сушата. Първо трябва да се отгледа разсад и когато малките корали израснат достатъчно, се засаждат на морското дъно, обяснява

У Чуанлян. „Залесяването“, независимо на сушата или в морето има важно значение за регулиране на климатичните изменения и запазване баланса и устойчивостта на различните биосистеми, но това в морето е по-трудно.

Всеко начало винаги е трудно. Разчитайки на своята борбеност, след петгодишни усилия, екипът на института се увеличава до сегашните 14 души. През това време младите специалисти са постигнали и добри резултати. Те са възстановили повече от 50 хектара коралови рифове, спечелили са 10 технически патента и стартирали програма за съвместна подготовка на специалисти с няколко университета.

Всеки успешно завършен проект е неразделен от усилията на екипа и подкрепата на всички включени страни. У Чуанлян казва, че причината да продължава работата си и до момента е именно подкрепата на резервата и колегите му. През юни миналата година У Чуанлян се ожени. Съпругата му е от Североизточен Китай и работи в района, където е и той, но заради многото си задължения двамата прекарват малко време заедно.

В поредния слънчев ден У Чуанлян се отправя отново към морето. Облечен във водолазен костюм, нарамил над 20 кг оборудване, той бързо изчезва във водата, където отгледаните от него „фиданки“ ще продължат да растат и да създават очарованието на кораловия риф.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Продажбите на продукти с драконови мотиви процъфтяват на платформите за електронна търговия

Напоследък пред-варителните поръчки на монетите, които големите китайски банки подготвят да емитират за Годишната на Дракона, се увеличават драстично. Много потребители на интернет споделят, че възпоменателните емисии за Годишната на Дракона са „твърде трудни за грабване“. Не само това, но и всички специални продукти с драконови мотиви получават огромно внимание от китайските потребители.

Китайците наричат себе си „наследниците на дракона“, което показва тяхното специално отношение към това митично създание. Много лесно можем да разберем и защо в страната толкова лесно се стимулира бум на потреблението, свързано по всякакъв начин със символа на дракона. Безброй продукти - от специални емисии монети, през дрехи, произведения на изкуството, та дори храни и напитки с драконови мотиви доминират пазарите и стимулират растежа на

потреблението.

Според последните данни, публикувани от „Таобао“, най-голямата платформа за електронна търговия в Китай, обемът на търсене на продукти, свързани с Годишната на Дракона, се е увеличил 640 пъти на годишна база през изминалата седмица. Сред тях в нова тенденция се превърнаха яркочълти къси панталони с бродиран дракон, като кумулативните продажби на някои търговци надхвърлят един милион юана.

Драконът е един от символите на китайската нация. Годишната на Дракона и всичко, свързано с нея, се е превърнал в неразделна част от китайската култура. Последните статистически данни показват, че продажбите на новогодишно облекло за Годишната на Дракона са се увеличили рязко през последните дни. През изминалата седмица продажбите са се увеличили с повече от 60% в сравнение с предходната седмица. Суитшърти и дрехи с инкорпорирани новогодишни поздравления с драконови мотиви



са най-популярните категории стоки в момента.

В същото време в област-

та на златните бижута също виждаме изключително много нови продукти,

които специално са произведени за стимулиране на пазара през идващата година, инкорпорирайки драконови символи.

Освен това може да забележим, че много потребителски марки също се възползват от пазарните възможности и са включили различни драконови елементи в опаковките на своите продукти.

Притежаването на облекло или аксесоари, инкорпориращи драконови елементи, вече се е превърнало в новата мода за китайската Нова година през 2024 г.

Популярна телевизионна драма акцентира върху опазването на шанхайския диалект

Дългоочакваният телевизионен сериал, който беше пуснат на мандарин и на шанхайски диалект в края на декември, предизвика дискусии сред китайците, онлайн зрителите и експертите относно запазването и наследяването на все по-рядко използвания шанхайски диалект. Телевизионният сериал „Цъфти Шанхай“, адаптиран по наградения роман „Фан Хуа“ на писателя Дзин Ючън, връща зрителите в Шанхай през 90-те години на миналия век, когато всички очакват с нетърпение Възможностите на новия век.

Сюжетът проследява възхода на главния герой А Бао, изигран от актьора Ху Гъ, амбициозен млад мъж, който се възползва от ранния фондов пазар, за да стане милионер.

Именно версията на шанхайски диалект обаче приковава много онлайн зрители към сериала, продуциран от легендарния хонконгски режисьор Уон Кар-уай, също роден в Шанхай. Някои от зрителите споделят кратки видеоклипове от сериала, за да помогнат на други да научат шанхайския диалект, който в голяма степен е заменен с мандарин в училищата и на работните места.

Чън Джонмин, професор от Катедрата по китайски език и литература в университета „Фудан“, споделя, че повечето хора, които познава, се интересуват от диалектната версия на „Цъфти Шанхай“, независимо дали са от града или не. „Те са любопитни да видят как



диалектът може да предаде уникалния чар на културата на града“, казва Чън и добавя, че последната телевизионна драма на шанхайски диалект е била вероятно през 90-те години на миналия век.

Някои експерти смятат, че поредицата може да допринесе много

за унаследяването на шанхайския диалект, тъй като жителите на Шанхай са единодушни, че диалектът трябва да бъде защитен.

Сун Хуейдзюен е на 65 г. Тя споделя, че внукът ѝ е говорел шанхайски диалект доста добре, преди да постъпи в училище. Той все още е можел да говори на диалекта в детската градина, въпреки че не е бил преподаван в градината. „След като

белгийският музикант Тобиас Гао Юе, споделят езиковите си умения в социалните мрежи. Той, който разбира добре шанхайския диалект, е спечелил хиляди последователи, което показва, че все повече хора се интересуват от изучаването на диалекта.

Барнаби Надлър, който е от САЩ и живее в Шанхай повече от десет години, споделя, че след преместването си в града е посещавал специални курсове по шанхайски диалект, защото е смятал, че някои изрази са „много интересни“ и могат да му помогнат да се „интегрира по-добре“ в местната общност. Въпреки това в наши дни почти не се чува да се говори на този диалект на обществени места, допълва той.

Последните данни на статистическото бюро на Шанхай показват, че през 2022 г. в общината живеят близо 24,76 милиона постоянни жители, като повече от 10 милиона от тях са дошли от други части на страната.

През последните години общинските власти полагат усилия за запазването на местния диалект. По някои автобусни линии и новата линия на метрото е добавено изписване на шанхайски диалект, а детските стихчета на диалект все още са част от учебната програма в повечето местни детски градини.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Джън Цинуън се класира за финала в Големия шлем на Australian Open

Китайската най-високопоставена състезателка Джън Цинуън записа финал на сингъл на големия шлем Australian Open за жени срещу защитаващата титлата си Арина Сабаленка от Беларус, съобщава агенция Синхуа от Мелбърн, където се провежда този престижен тенис турнир.

За да достигне до големия успех, няколко поредни мача Джън трябваше да спечели, като накрая победи украинката Ястремска с два на нула сета.

Успехът на Джън е забележителен, защото през последните десетина години китайски играчи в Големия шлем на сингъл не успяваха да постигнат успехи като Джън Цинуън. Нейният идол Ли На е единствената китайска състезателка, печелила титла от Големия шлем на сингъл, след като триумфира на турнира „Ролан Гарос“ през 2011 г., преди да вдигне трофея на



Най-добрата в момента китайска тенисистка Джън Цинуън ликува след една от поредните победи в Мелбърн, които я изведоха до финала на Australian Open

Australian Open точно преди десетилетие.

„Чувствам се невероятно. Супер развълнувана съм от това страхотно представяне. Трудно ми е да обясня емоциите си в момента“, сподели Джън след първия си успешен полуфинал на турнир от Големия шлем, който ѝ откри пътя към финала в Мелбърн.

21-годишната Джън Цинуън беше смятана за фаворит в мача срещу Ястремска, която е номер 93 в ранкинга на най-добрите жени в световния тенис. Защото преди да стигне до полуфинала с Ястремска, тя победи миналогодишната шампионка на Уимбълдън Маркета Вондроусова от Чехия и двукратната

бивша победителка в турнира в Мелбърн Виктория Азаренка.

Със успешната си игра в Мелбърн и достигането до финала на Australian Open Джън Цинуън, която преди турнира в Австралия беше на 15-а място в ранкинга на жените в световния тенис, влезе в десетката на най-добрите в света тенисистки.

Дипломати от Пекин карат ски в Ябули, Мудандзян и Харбин

Карането на ски в ски курорта Ябули и другите зимни курорти в Китай, организирано специално за чуждестранни представители в Пекин, беше силно очаквано от дипломатите, съобщават китайски медии. Курортът беше домакин на 3-тите зимни азиатски игри и 24-тите световни зимни университетски игри. През 2025 г. в курорта ще се проведат и снежните събития за 9-ите зимни азиатски игри.

„Наистина ми е интересно да видя как изглежда зимният туризъм в Североизточен Китай с местните туристи, особено колко популярни са станали карането на ски и други зимни спортове сред китайците“, казва Ребека Нийдъм, политически съветник в посолството на Нова Зеландия в Китай, след като посети езерото Дзинпо (Огледалното езеро) и Снежния град в североизточния китайски град Мудандзян, провинция



Хъйлундзян. „Ските и другите зимни спортове вече са много по-популярни отпреди в Китай. Хората в Нова Зеландия карат ски през юли и ние наистина сме заинтересовани да популяризираме Нова Зеландия сред китайските туристи за зимен туризъм и ски у нас“, отбелязва Нийдъм.

Тази зима се оказва важен сезон за Харбин, тъй като интересът към зимните спортове видимо нараства.

Дестинациите към този екзотичен северен китайски град, известен със зимните си впечатляващи спортни атракции, също се увеличиха.

По време на тридневните новогодишни празници градът бе посетен от над три милиона туристи и практикуващи фенове на зимните спортове.

Общите приходи на града от този наплив на посетители достигнаха 832

милиона долара, отбелязват медиите.

Мудандзян беше първата дестинация в петдневно-то пътуване за дипломатическата група, състояща се от десетки висши дипломати и служители, работещи в чуждестранни посолства и консулства в Китай.

Сред тях бяха представители на Австрия, Швейцария, Ливан, Словакия, Словения, Сингапур, Полша, Монголия, Северна Корея, Австралия, Нова Зеландия, Япония, Канада, Казахстан, Финландия, Пакистан и САЩ. Те бяха поканени в провинция Хъйлундзян, след като „леденият град“ Харбин се превърна в гореща зимна атракция, привличаща тълпи туристи, голяма част от които практикуват зимни спортове, за да се насладят на забавлението на лед и сняг.

Пътуването на групата чужденци ги отведе в Ябули, след това в Мудандзян, Шанджън и Харбин.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1000
ул. „Г. С. Раковски“ 99
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ

Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Венцислав ЗАФИРОВ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина КРУМОВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI



Снимка Синхуа

Празнични фенери в Шанхай

Множество цветни рибни фенери осветиха градината Ю'юан (Yu Yuan) в Шанхай, създавайки хипнотизиращ спектакъл. Фенерите бяха подредени така, че да наподобяват грациозен, танцуващ дракон, който си проправя път между стрехите и арките на улицата.

Пекин отбеляза бум на културните събития през 2023 г.

Пекин преживя силно възстановяване на културните събития през 2023 г., регистрирайки рекорден брой изложби и представления, съобщи Хо Дзидзин, заместник-ръководител на общинския отдел за публичност в столицата. През 2023 г. в Пекин са изнесени повече от 49 000 представления, генерирайки продажби на билети за над 2,3 милиарда юана (около 323,41 милиона щатски долара). Това е своеобразен нов рекорд. Отчетено е и удвояване на броя на представленията в сравнение с нивото преди началото на пандемията от Ковид-19.

„Пекин направи голяма крачка напред в развитието си в център за сценични изкуства“, допълни Хо. През миналата година



Пекин се стремеше да се превърне в „град на музеите“. В столицата са регистрирани нови 11 музея и 27 музейни институции. Проведени са повече от 700 изложби, които са привлекли рекордно голям брой

посещения - 87 милиона.

От януари до ноември 2023 г. културните сектори в Пекин са постигнали общ приход от над 1,8 трилиона юана, което е забележителен годишен ръст от 14 процента, добави Хо.



Снимка Синхуа

Селският туризъм предлага все по-атрактивни форми

В село Дзуйейса в окръг Анюен, провинция Дзянси, за туристите бе организиран къмпинг с каравани, разположен в красива местност край река и с много пешеходни пътеки.



Снимка Синхуа

Завърши 40-ата антарктическа експедиция

Китайски изследователи завършиха научните си програми по време на 40-ата антарктическа експедиция и изследователския ледоразбивач „Сюлон 2“ за последно измери температурата и солеността в морето на Амундсен, Антарктика.

Индонезийското правителство иска да привлече 1 – 1,5 млн. китайски туристи

Индонезийското правителство има за цел да привлече от 1 до 1,5 милиона китайски туристи през настоящата 2024 г., съобщават местни медии. „Миналата година над 65% от китайските туристи бяха млади хора. Престоят им бе средно между 5 до 7 дни и предпочитаха пътувания сред дивата природа и културен туризъм“, споделя Вишну Синдхутрисно, маркетинг директор в Министерството на туризма и креативната икономика.

Той казва, че в опит да постигне целта за 2024 г. правителството е приоритизирало насърчаването на програми в Китай, които са свързани със селски туризъм, отсядане в семейни

хотели и няколко дестинации, управлявани от селски общности.

„Например имаме производство на шоколад и къпане на биволи. Искаме да поканим китайските туристи да се насладят на тези дейности“, казва Синдхутрисно, добавяйки, че насърчаването на туризма пред китайското правителство ще бъде засилено.

В момента има 13 авиокомпани, които оперират директни полети от Китай до Индонезия и обратно.

Индонезийското правителство се ангажира да работи с няколко големи играча в туристическата индустрия в Китай, за да засили интереса и потока от туристи към страната и да подобри свързаността на въздушния транспорт.



Снимка Синхуа

Драконът в китайската култура

Музеят в Шандун, заедно с Института за културни реликви и археология на провинция Ляонин и Музея на Сиан организираха изложба на осем различни културни реликви с формата или изображението на дракон от различни периоди